

**Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacija**

Įmonės kodas 191358652; adresas Sūduvių g. 15-18, Buivydiškių km., Zujūnų sen., Vilniaus r.;  
tel. +370 60561648; el. paštas: edvinas.simulynas@gmail.com

---

**AIŠKINAMASIS RAŠTAS**

**prie 2022 m. gruodžio 31 d. finansinių ataskaitų**

**2023 m. kovo 30 d.**

**I. BENDROJI DALIS**

Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacijai steigta ir įregistruota 1995 m. gegužės mėn. 16 d. registracijos adresas: Sūduvių g. 15-18, Buivydiškių km., Zujūnų sen., Vilniaus r. Įmonės kodas – 191358652. Asociacija įregistruota LR Įmonių rejestre. Registro tvarkytojas: Valstybės įmonė Registrų centras. Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacijos nariai – 118 fiziniai asmenys, Lietuvos Respublikos piliečiai.

Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacija yra pelno nesiekiantis ribotos civilinės atsakomybės viešasis juridinis asmuo, kurio tikslas – sudaryti sąlygas vokiečių kalbos (užsienio kalbos) mokytojams ir dėstytojams keistis nuomonėmis, metodine literatūra ir pedagogine patirtimi, tobulinti profesines žinias, bendradarbiauti; koordinuoti asociacijos narių veiklą, atstovauti asociacijos narių interesams, susijusiems su vokiečių kalbos (užsienio kalbos) mokymus(si) Lietuvos Respublikoje.

Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacijos veiklos tikslai: sudaryti sąlygas vokiečių kalbos (užsienio kalbos) mokytojams ir dėstytojams keistis nuomonėmis, metodine literatūra ir pedagogine patirtimi, tobulinti profesines žinias, bendradarbiauti; koordinuoti Asociacijos narių veiklą; atstovauti Asociacijos narių interesams, susijusiems su vokiečių kalbos (užsienio kalbos) mokymu(si) Lietuvos Respublikoje.

Vidutinis metinis darbuotojų skaičius per ataskaitinį laikotarpį 0. Ataskaitinio 2022 metų laikotarpio buhalterinę apskaitą tvarkė pagal sutartį apskaitos paslaugas teikianti įmonė UAB „SEGVIS“.

**II. APSKAITOS POLITIKA**

Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacijos buhalterinė apskaita tvarkoma ir finansinės ataskaitos sudaromos, vadovaujantis:

- Lietuvos Respublikos finansų ministro 2018 m. gruodžio 18 d. įsakymu Nr. 1K-443Dėl finansų ministro 2004 m. lapkričio 22 d. įsakymo nr. 1K-372 „Dėl pelno nesiekiančių ribotos civilinės atsakomybės juridinių asmenų buhalterinės apskaitos ir finansinės atskaitomybės sudarymo ir pateikimo ir politinių kampanijų dalyvių neatlygintinai gauto turto ir paslaugų ivertinimo taisyklių patvirtinimo“ pakeitimo

## **Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacija**

Įmonės kodas 191358652; adresas Sūduvių g. 15-18, Buvydiškių km., Zujūnų sen., Vilniaus r.;  
tel. +370 60561648; el. paštas: edvinas.simulynas@gmail.com

- Lietuvos Respublikos finansinės apskaitos įstatymu Nr. IX -574 (Žin., 2001, Nr. 99-3515);
- Lietuvos Respublikos asociacijų įstatymu Nr. IX-1969 (Žin., 2004, Nr. 25-745);
- Lietuvos Respublikos Vyriausybės 1999 m. birželio 3 d. nutarimu Nr. 719, 2008 m. balandžio 17 d. nutarimu Nr. 370 „Dėl inventorizacijos taisyklių patvirtinimo“ (Žin., 2008, Nr. 49-1822);
- kitais Lietuvos Respublikos teisės aktais, apibrėžiančiais apskaitos tvarkymą, finansinių ataskaitų sudarymą ir jų pateikimą;

Įstaigos apskaita tvarkoma dvejybiniu įrašu. Asociacija, tvarkydama apskaitą ir sudarydama finansinę atskaitomybę, vadovaujasi šiaisiai apskaitos principais: įmonės veiklos tēstinumo, periodiškumo, pastovumo, piniginio mato, kaupimo, palyginimo, atsargumo, neutralumo ir turinio viršenybės prieš formą. Ataskaitiniai finansiniai viešosios įstaigos metai apima laikotarpį nuo sausio mén. 01 d. iki gruodžio mén. 31 d. Visos sumos yra pateiktos Eurais, jeigu nenurodyta kitaip. Toliau išdėstomi svarbiausi apskaitos politikos principai, kuriais Asociacija vadovavosi rengdama šią finansinę atskaitomybę.

### **Ilgalaikio nematerialiojo turto apskaitos politika**

Nematerialusis turtas apskaitoje registruojamas įsigijimo savikaina, finansinėje atskaitomybėje parodomas įsigijimo savikaina, atėmus sukauptą amortizaciją ir jo vertės sumažėjimą. Likvidacinė vertė – 0 Eur. Nematerialusis turtas pripažįstamas ilgalaikiu, jeigu jo įsigijimo (pasigaminimo) savikaina yra ne mažesnė už 300 Eur.

Amortizacija skaičiuojama taikant tiesiogiai proporcingą metodą, nuraštant turto įsigijimo vertę per įvertintus ekonominės naudos gavimo laikotarpius. Nematerialiojo turto atnaujinimo ar tobulinimo išlaidos, patirtos po jo įsigijimo (sukūrimo), pripažįstamos sąnaudomis tuo ataskaitiniu laikotarpiu, kuriuo jos patiriamos.

Taikomi šie ilgalaikio nematerialiojo turto eksploatavimo normatyvai:

<i>Programinė įranga</i>	3 metai
<i>Įsigytos teisės</i>	3 metai
<i>Kitas nematerialusis turtas</i>	4 metai

### **Ilgalaikio materialiojo turto apskaitos politika**

Turtas ilgalaikiam materialiajam turtui priskiriamas, kai atitinka šiuos požymius:

- 1) Viešoji įstaiga ketina ji naudoti ir gauti iš turto ekonominės naudos ilgiau nei vienerius metus;
- 2) Turto įsigijimo (pasigaminimo) savikaina yra ne mažesnė už 300 Eur;
- 3) Asociacijai yra perduota rizika, susijusi su materialiuoju turtu.

## Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacija

Įmonės kodas 191358652; adresas Sūduvių g. 15-18, Buivydiškių km., Zujūnų sen., Vilniaus r.;  
tel. +370 60561648; el. paštas: edvinas.simulynas@gmail.com

Ilgalaikis materialusis turtas apskaitomas įsigijimo vertė, finansinėje atskaitomybėje parodomas įsigijimo savikaina, atėmus sukauptą nusidėvėjimą ir turto vertės sumažėjimą, jei turtas buvo nukainotas. Likvidacinė vertė – 1.00 Eur.

Neatlygintinai gauto ilgalaikio materialiojo turto įsigijimo savikainą sudaro paramos, dovanojimo sutartyje ar kitame perdavimo dokumente nurodyta to turto vertė ir su šio turto gavimu bei paruošimu naudoti susijusios išlaidos.

Nusidėvėjimas skaičiuojamas pagal tiesiogiai proporcinq metodą, atsižvelgiant į nustatytus ilgalaikio materialiojo turto nusidėvėjimo normatyvus. Nusidėvėjimas pradedamas skaičiuoti nuo kito mėnesio po to, kai turtas pradėtas eksploatuoti.

Taikomi šie ilgalaikio materialiojo turto eksploatavimo normatyvai:

<i>Lengvieji automobiliai (ne senesni kaip 5 metų)</i>	6 metai
<i>Kiti lengvieji automobiliai</i>	10 metų
<i>Kompiuterinė technika ir ryšių priemonės</i>	3 metai
<i>Kitas ilgalaikis materialusis turtas</i>	4 metai

Dėl perkainojimo sumažėjus turto vertei apskaitoje registruojamas turto vertės sumažėjimas ir pripažystamos ataskaitinio laikotarpio sąnaudos dėl turto vertės sumažėjimo, lygios balansinės ir tikrosios vertės skirtumui.

Nuosavo ilgalaikio materialiojo turto eksploatavimo išlaidos priskiriamos to ataskaitinio laikotarpio, kuriuo jos buvo patirtos, veiklos sąnaudomis.

Kai dėl atlikto ilgalaikio materialiojo turto rekonstravimo ar remonto pasikeičia (pailgėja) turto naudingos tarnavimo laikas ir pagerėja jo naudingosios savybės, šių darbų vertė didinama ilgalaikio materialiojo turto įsigijimo savikaina, kitais atvejais šių darbų vertė pripažystama ataskaitinio laikotarpio sąnaudomis.

Išsinuomoto ilgalaikio materialiojo turto eksploatavimo išlaidos (kai jų nekompensuoja nuomotojas) pripažystamos nuomininko veiklos sąnaudomis.

Kai ilgalaikis materialusis turtas nebeatitinka turto priskyrimo ilgalaikiams materialiajam turtui požymių, jis nurašomas.

### Atsargų apskaitos politika

Registruojant atsargas apskaitoje jos jvertinamos įsigijimo savikaina. Sudarant metinę finansinę atskaitomybę atsargos rodomas įsigijimo savikaina.

Neatlygintinai gautų atsargų įsigijimo savikainą sudaro paramos, dovanojimo sutartyje ar kitame perdavimo dokumente nurodyta to turto vertė. Jeigu ši vertė nenurodyta – gautų atsargų įsigijimo savikainą nustato viešoji įstaiga, atsižvelgdama į šių atsargų tikrają vertę.

Atsargų apskaitai taikomas periodiškai apskaitomų atsargų būdas, atsargos įkainojamos taikant FIFO būdą.

## **Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacija**

Įmonės kodas 191358652; adresas Sūduvių g. 15-18, Buivydiškių km., Zujūnų sen., Vilniaus r.;  
tel. +370 60561648; el. paštas: edvinas.simulynas@gmail.com

---

### **Gautinų sumų apskaitos politika**

Gautinos sumos Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacijos apskaitoje pateikiamos verte, kurią tikimasi atgauti. Sudarant metinę finansinę atskaitomybę gautinos sumos parodos gryna verte, t. y. atėmus abejotinų skolų dalį. Abejotinų skolų suma nustatoma pagal skolų amžių. Abejotinomis pripažystamos skolos, kurios neapmokamos ilgiau kaip per vienerius metus nuo jų atsiradimo.

### **Valiutinių operacijų apskaitos politika**

Valiutinė operacija registruojama apskaitoje Eurais pagal ūkinės operacijos atlikimo dienos valiutos kursą.

Įsigijimo savikaina apskaitomas už užsienio valiutą pirktais turtas balanse įvertinamas Eurais, taikant pirkimo dieną galiojusį valiutos kursą. Kitos tiesiogiai su turto įsigijimu susijusios išlaidos įvertinamos paslaugų pirkimo dienos valiutos kursu.

Rengiant finansinę atskaitomybę, valiutiniai straipsniai balanse įvertinami pagal balanso sudarymo dienos valiutos kursą.

Skirtumai, susidarę valiutiniuose straipsniuose dėl valiutos kurso pasikeitimo ir atsiradę atliekant valiutines operacijas arba perkainojus balanso sudarymo dienos valiutos kursu anksčiau įregistruotus valiutinius straipsnius, pripažystomi to ataskaitinio laikotarpio, kurį jie susidarė, pajamomis arba sąnaudomis.

### **Pajamų apskaitos politika**

Vadovaujantis kaupimo principu, pajamos apskaitoje pripažystamos ir registruojamos tada, kai jos uždirbamos, neatsižvelgiant į pinigų gavimą. Pajamomis laikomas tik Asociacijos ekonominės naudos padidėjimas.

Pajamos už suteiktas paslaugas ir parduotas prekes laikomos uždirbtomis ir rodomas finansinėje atskaitomybėje, jeigu pardavėjas užbaigė visus esminių prekių gamybos darbus, perdavė pirkėjui visą su šiomis prekėmis susijusią riziką, esamą bei būsimą naudą ir jau nebekontroliuoja šių prekių, be to, tikimybę, kad prekės bus grąžintos arba reikės patirti daug papildomų sąnaudų, susijusių su jų gamyba arba pardavimu, labai menka; arba pirkėjui suteiktos visos paslaugos (sutartyje numatyta jų dalis), o didelių papildomų sąnaudų arba nuostolių, susijusių su šių paslaugų suteikimu, tikimybė menka.

Pinigai, gauti iš anksto apmokėjus už prekes (paslaugas), apskaitoje rodomi kaip Asociacijos įsipareigojimų pirkėjams didėjimas. Pajamos šiuo atveju pripažystamos tik pardavus prekes (suteikus paslaugas).

### **Sąnaudų apskaitos politika**

Sąnaudos, patirtos uždirbant ataskaitinio laikotarpio pajamas, registruojamos apskaitoje ir rodomas finansinėje atskaitomybėje pagal kaupimo ir pajamų bei sąnaudų palyginimo principus.

## **Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacija**

Įmonės kodas 191358652; adresas Sūduvių g. 15-18, Buivydiškių km., Zujūnų sen., Vilniaus r.;  
tel. +370 60561648; el. paštas: edvinas.simulynas@gmail.com

---

Ne visos per ataskaitinį laikotarpį padarytos išlaidos (išleisti pinigai, sunaudotas turtas bei paslaugos, taip pat atsiradusios skolos) laikomos sąnaudomis ir ne visos per ataskaitinį laikotarpį patirtos sąnaudos turi būti susijusios su šio laikotarpio išlaidomis. Per ataskaitinį laikotarpį patirtos išlaidos, nelaikomos sąnaudomis, rodomas balanse kaip turtas.

Sąnaudos apskaitoje pripažįstamos įvykdžius šias sąlygas:

- sąnaudomis pripažįstama išlaidų dalis, susijusi su parduotų prekių (produkcijos) pagaminimu arba paslaugų suteikimu;
- sąnaudos turi būti susijusios su Asociacijos turto kitų juridinių asmenų jam teikiamų paslaugų naudojimu arba Asociacijos įsipareigojimų kitiems juridiniams asmenims didėjimu, ir šie įsipareigojimai turi būti patikimai įvertinti;
- jeigu pajamos, susijusios su tam tikrų ištakų naudojimu, bus uždirbamos per keletą būsimųjų ataskaitinių laikotarpių ir dėl to pajamų ir sąnaudų ryšys gali būti nustatytas tik apytiksliai, apskaitoje naudojami netiesioginiai sąnaudų pripažinimo ir įtraukimo į apskaitą būdai (ilgalaikio turto nusidėvėjimas, amortizacija);
- per ataskaitinį laikotarpį Asociacijos padarytos išlaidos nedelsiant pripažįstamos to ataskaitinio laikotarpio sąnaudomis, jeigu jų neįmanoma susieti su konkrečių pajamų uždirbimu ir nenumatoma, kad per būsimuosius ataskaitinius laikotarpius iš šių išlaidų bus galima gauti pajamų.

Sąnaudos, susijusios su atskirų programų įgyvendinimu, pripažįstamos tą ataskaitinį laikotarpį, kurį jos patirtos. Asociacija grupuoja su atskirų programų įgyvendinimu susijusias sąnaudas.

Prie kitų sąnaudų priskiriami: ilgalaikio turto ir investicijų perleidimo nuostoliai, valiutos kurso neigiamo įtaka, ataskaitiniam laikotarpiui tenkančios mokėti palūkanos, baudos, delspinigiai ir sąnaudos, nesusijusios su tipine ūkio subjekto veikla.

### **Finansavimo apskaitos politika**

Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacijos finansavimą sudaro: dotacijos, tiksliniai įnašai, nario mokesčiai, kitas finansavimas.

Dotacija įtraukiama į apskaitą gavus neatlygintinai ilgalaikio turto arba įsigijus jo iš programai skirtų pinigų. Dotacijos apskaita tvarkoma kaupimo principu. Dotacija pripažįstama panaudota, kai neatlygintinai gautas ir įsigytas iš tikslinio finansavimo lėšų turtas nudėvimas. Balanse rodoma nepanaudota dotacijos dalis.

Tiksliniams įnašams priskiriamas iš valstybės arba savivaldybės biudžetu, Europos Sajungos, Lietuvos ir užsienio paramos fondų, juridinių ir fizinių asmenų teikiama parama griežtai apibūrežtiems tikslams įgyvendinti. Tiksliniai įnašai pripažįstami panaudotais tiek, kiek buvo faktiškai patirta sąnaudų, susijusių su konkrečios programos tikslų įgyvendinimu per ataskaitinį laikotarpį.

Panaudojus tikslinių įnašų lėšas ilgalaikiam turtui įsigyti, keičiasi tik finansavimo straipsnis: didėja dotacija, mažėja tikslinis finansavimas.

Asociacija gali būti finansuojama ir kitais būdais, nepriskirtiniais dotacijai, tiksliniams įnašams. Parama, gauta nurodžius arba nenurodžius jos tikslo, pripažįstama panaudota tokia pat tvarka kaip tiksliniai įnašai.

## **Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacija**

Įmonės kodas 191358652; adresas Sūduvių g. 15-18, Buivydiškių km., Zujūnų sen., Vilniaus r.;  
tel. +370 60561648; el. paštas: edvinas.simulynas@gmail.com

---

Finansavimo pajamomis laikomos per ataskaitinį laikotarpį Asociacijos panaudotos finansavimo sumos, susijusios su programos (paramos) tikslų įgyvendinimu per ataskaitinį laikotarpį. Finansavimo panaudojimas atskleidžiamas pagal atskiras programas. Sumokėti avansai iš gautų tikslinio finansavimo lėšų, nerodomi kaip panaudotas tikslinis finansavimas. Gauta ir nepanaudota asociacijos veiklai parama iš VMI ar iš kitų asmenų yra rodoma balanse „Kitas finansavimas“, eilutėje. Paramos panaudojimas yra parodomos „Kitos finansavimo pajamos“.

### **Įsipareigojimų apskaitos politika**

Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacijos finansinėje apskaitoje registruojami esamieji įsipareigojimai, t. y. kai Asociacija įgyja prievoles, kurios turės būti įvykdytos. Įsipareigojimai įvertinami įsigijimo savikainos būdu – mokėtina pinigų ar pinigų ekvivalentų suma, kurią numatoma sumokėti normaliomis verslo sąlygomis.

### **Apskaitos politikos keitimo įtaka finansinėje atskaitomybėje**

Esminiai apskaitos politikos keitimai finansinėje atskaitomybėje atspindimi taikant retrospektyvinį būdą. Taikant šį būdą finansinėje atskaitomybėje keičiama praėjusio laikotarpio palyginamoji informacija susijusi su pakeista apskaitos politika.

Jei lyginamosios informacijos dėl kokiu nors priežasčių pateikti negalima, tai nurodoma aiškinamajame rašte prie atskaitomybės.

Jeigu nejmanoma tikliai įvertinti esminio apskaitos politikos keitimo poveikio konkrečių ankstesnių laikotarpių finansinei atskaitomybei, jos pakeitimo atvaizdavimui taikomas perspektyvinis būdas. Taikant šį būdą, su apskaitos politikos keitimu susiję duomenys atvaizduojami tik ataskaitinio laikotarpio duomenyse, o praėjusių laikotarpių finansinės atskaitomybės duomenys nekoreguojami.

**Lietuvos vokiečių kalbos mokytojų asociacija**  
Įmonės kodas 191358652; adresas Sūduvių g. 15-18, Buivydiškių km., Zujūnų sen., Vilniaus r.;  
tel. +370 60561648; el. paštas: edvinas.simulynas@gmail.com

### III. AIŠKINAMOJO RAŠTO PASTABOS

#### 1. Pinigai ir pinigų ekvivalentai

Rodikliai	2022 m. gruodžio 31 d.	2021 m. gruodžio 31 d.
Pinigai banke	6144	6255
Pinigai kasoje	2	57
Iš viso:	6146	6312

#### 2. Pajamos

Rodikliai	2022 m. gruodžio 31 d.	2021 m. gruodžio 31 d.
Pardavimo pajamos	15	3595
Finansavimo pajamos	14730	6558
Kitos pajamos	-	5
Iš viso:	14745	10158

#### 3. Sąnaudos

Sąnaudos	2022 m. gruodžio 31 d.	2021 m. gruodžio 31 d.
Prekių, suteiktų paslaugų savikaina ir kitos pardavimo sąnaudos	-	-
Veiklos sąnaudos	14745	10158
Kitos sąnaudos	-	-
Iš viso:	14745	10158

Prezidentas



(parašas)

Edvinas Šimulynas

Pelno nesiekiančių juridinių asmenų buhalterinės apskaitos ir finansinių ataskaitų sudarymo ir pateikimo taisyklą  
4 priedas

(Informacijos apie per ataskaitinį laikotarpi gautą paramą formą)

**PER ATASKAITINĮ LAIKOTARPI GAUTA PARAMA**

(eurais)

Eilės Nr.	Gautos paramos teikėjas Pavadinimas	Kodas, buveinė (adresas)	Gautos paramos dalykas				Savanorių darbu** Eur	Valandos
			Pinigais	Turtu, išskyrus pinigus	Paslaugomis	Turto panauda		
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	Lietuvos Respublikos juridiniai asmenys							
1.1.	.....							
1.2.	.....							
2.	Užsienio valstybių juridiniai asmenys							
2.1.								
2.2.	.....							
3.	Fiziniai asmenys* ir anonimai	X						
4.	Gyventojai, skyrę gyventojų pajamų mokesčio dalį	X	618	X	X	X	X	
5.	Iš viso	X	618					

\* Fizinių asmenų duomenys neatskleidžiami.  
\*\* Jei nėra galimybės įvertinti pinigine išraiška, gali būti nurodytos savanorių dirbtos valandos, apie tai nurodant pastaboję.

Pelno nesiekiančiu juridinių asmenų buhalterinės apskaitos ir finansinių ataskaitų sudarymo ir pateikimo taisyklių 5 priedas

(Informacijos apie gautos paramos pasikeitimą, iškaitant jos panaudojimą, per ataskaitinių laikotarpį forma)

**GAUTOS PARAMOS PASIKEITIMAS, ISKAITANT JOS PANAUDOJIMA, PER ATASKAITINIŲ LAIKOTARPI**

(eurais)

Eilės Nr.	Paramos dalykas	Likutis ataskaitinio laikotarpio pradžioje	Gauta per ataskaitinių laikotarpi	Pergrupavimas*	Panaudota laikotarpi		Likutis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje
					per	ataskaitinių	
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Pinigai	0	618				618
2.	Turtas, išskyrus pinigus						
3.	Parama, panaudota neliečiamajam kapitalui formuoti	X		X	X	X	
4.	Is viso	-	618				618

\* Pinigais gauta parama panaudota ilgalaikiams turtui išsigyti ar neliečiamajam kapitalui formuoti arba parduotas kaip parama gautas turtas, išskyrus pinigus.

Pelno nesiekiančių juridinių asmenų buhalterinės apskaitos ir finansinių ataskaitų sudarymo ir pateikimo taisykių 7 priedas

(Informacijos apie tikslinio finansavimo sumų pasikeitimą per ataskaitinį laikotarpį forma)

**TIKSLINIO FINANSAVIMO SUMŲ PASIKEITIMAS PER ATASKAITINĮ LAIKOTARPI**

Eilės Nr.	Tikslinio finansavimo sumų šaltinis	Likutis ataskaitinio laikotarpio pradžioje	Gauta per ataskaitinių laikotarpį	Panaudota per ataskaitinį laikotarpį	Gautinų sumų pasikeimas	Likutis ataskaitinio laikotarpio pabaigoje
1	2	3	4	5	6	7
1.	Valstybės biudžetas					
2.	Savivaldybių biudžetai					
3.	Kiti šaltiniai	0	13000	13000	0	
4.	Iš viso					